



Pearl 360 Pro Newborn inlay

40-60 cm



i-Size compliant



MAXI-COSI®

We carry the future



EN

- For the maximum protection and comfort of your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions.
- The newborn inlay included in your Pearl 360 Pro seat plays an integral part in the efficiency of the restraint system for your child from 40 to 60 cm. It can be removed and the cover taken off for washing, but it is essential to place it back again where it belongs and only use this official Maxi-Cosi Pearl 360 Pro newborn inlay. This newborn inlay is exclusively for use with the Pearl 360 Pro seat.
- When using Pearl 360 Pro in a rearward-facing position and with the Pearl 360 Pro newborn inlay, it is mandatory to use the maximum recline position for a child up to 60 cm.

FR

- Pour une protection maximale et un confort optimal de votre enfant, il est essentiel de lire attentivement et intégralement le mode d'emploi et de respecter toutes les instructions.
- Le réducteur pour nouveau-né livré avec votre siège Pearl 360 Pro joue un rôle clé dans l'efficacité du système de retenue pour votre enfant de 40 à 60 cm. Il est amovible et sa housse peut être retirée pour être lavée, mais il doit être remis en place. N'utilisez que ce réducteur pour nouveau-né Maxi-Cosi Pearl 360 Pro officiel conçu pour une utilisation exclusive avec le siège Pearl 360 Pro.
- En cas d'utilisation du Pearl 360 Pro dos à la route avec le réducteur pour nouveau-né Pearl 360 Pro, il est obligatoire de placer le siège dans la position la plus inclinée jusqu'à ce que l'enfant mesure 60 cm.

DE

- Zum besten Schutz und optimalen Komfort deines Babys ist es wichtig, die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen und zu beachten.
- Die in deinen Pearl 360 Pro integrierte Einlage ist fester Bestandteil des Kindersitzes für eine Verwendung von 40 - 60 cm Körpergröße. Zum Waschen kann das Kissen entnommen und der Bezug abgezogen werden, es ist jedoch darauf zu achten, dass nur die offizielle Maxi-Cosi Pearl 360 Pro-Einlage für Neugeborene genutzt wird. Die Einlage für Neugeborene ist ausschließlich zur Verwendung mit dem Pearl 360 Pro-Kindersitz bestimmt.
- Bei Verwendung von Pearl 360 Pro in einer nach hinten gerichteten Position und mit dem Pearl 360 Pro-Neugeborenen-Inlay muss für ein Kind bis zu 60 cm die maximale Liegeposition verwendet werden.

NL

- Voor een maximale bescherming en een optimaal comfort van het kind is het essentieel de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen en op te volgen.
- De verkleiner voor pasgeborene is een standaardonderdeel van het veiligheidssysteem voor het Pearl 360 Pro-stoeltje en geschikt voor kinderen van 40 tot en met 60 cm. De Pearl 360 Pro-verkleiner kan worden uitgenomen en de hoes kan worden afgenomen om te wassen, maar dient in alle gevallen te worden



teruggeplaatst in de oorspronkelijke positie. Gebruik geen andere verkleiner dan de bijgeleverde Maxi-Cosi Pearl 360 Pro-verkleiner. Deze verkleiner kan alleen gebruikt worden in combinatie met de Pearl 360 Pro-autostoel.

• Bij gebruik van Pearl 360 Pro in een naar achteren gerichte positie in met de Pearl 360 Pro-verkleiner voor pasgeborene is het verplicht om voor kinderen tot 60 cm de volledige ligstand te gebruiken.

ES

- Para ofrecer la máxima protección y un óptimo confort para su bebé, es muy importante que lea atentamente todo el manual y siga las instrucciones de uso.
- El reductor incluido con la silla Pearl 360 Pro forma parte integrante del sistema de sujeción para bebés con medidas comprendidas entre los 40 y los 60 cm. La funda se puede retirar y lavar por separado, aunque se deberá volver a colocar antes de su uso y utilizar exclusivamente el reductor oficial Pearl 360 Pro de Maxi-Cosi. El reductor se ha diseñado únicamente para la silla Pearl 360 Pro.
- Cuando la Pearl 360 Pro se utiliza en el sentido contrario a la marcha y en combinación con el reductor Pearl 360 Pro, es obligatorio usar la posición de inclinación máxima para niños de hasta 60 cm.

IT

- Per la massima protezione e per un comfort ottimale del tuo bambino è molto importante leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.
- Il riduttore incluso nel vostro seggiolino auto Pearl 360 Pro è parte integrante del sistema di ritenuta per il vostro bambino dai 40 ai 60 cm. Può essere rimosso e sfoderato per il lavaggio, ma è imperativo rimetterlo in posizione e non utilizzare altro che il riduttore ufficiale Pearl 360 Pro Maxi-Cosi. Il presente riduttore è destinato esclusivamente per il seggiolino Pearl 360 Pro.
- Quando il Pearl 360 Pro viene utilizzato iposizione rivolta verso il senso di marcia e in combinazione con il rivestimento per neonati Pearl 360 Pro, è obbligatorio utilizzare la posizione reclinata al massimo per un bambino che raggiunga i 60 cm.

PT

- Para máxima proteção e conforto para o seu bebé, é importante que leia atentamente e siga todas as instruções de utilização.
- O redutor para recém-nascido incluído na cadeira Pearl 360 Pro faz parte integral da função de retenção da sua criança com 40 a 60 cm. Pode ser retirado e a capa pode ser removida para lavagem, mas é obrigatório voltar a colocá-lo no lugar e utilizar apenas este redutor para recém-nascido oficial Maxi-Cosi Pearl 360 Pro. Este redutor para recém-nascido destina-se exclusivamente à cadeira Pearl 360 Pro.
- Ao utilizar a Pearl 360 Pro na posição voltada para trás e com o redutor para recém-nascido Pearl 360 Pro, é obrigatório utilizar a posição reclinável máxima para uma criança até 60 cm.



SV

- För att din baby ska få ett maximalt skydd och en optimal komfort är det viktigt att läsa hela bruksanvisningen noga och följa anvisningarna.
- Insatsen för nyfödda som ingår i din Pearl 360 Pro bilbarnstol utgör en viktig del av fasthållningssystemet för ditt barn från 40 till 60 cm. Den kan tas bort och överdraget kan tas av för rengöring, men det är av yttersta vikt att den sätts tillbaka igen och att endast Maxi-Cosi Pearl 360 Pro godkända insats för nyfödda används. Denna insats för nyfödda är uteslutande för användning med Pearl 360 Pro-bilbarnstol.
- Om du använder Pearl 360 Pro i bakåtvänd position och tillsammans med Pearl 360 Pro insatsen för nyfödda måste du använda den maximala bakåtvända positionen för barn upp till 60 cm.

DA

- For at dit barn har det så behageligt som muligt og beskyttes mest muligt, er det vigtigt at du læser hele håndbogen igennem og følger alle instruktioner.
- Indsatsen til nyfødte, der leveres med dit Pearl 360 Pro-sæde, spiller en vigtig rolle med hensyn til fastholdelsesanordningens effektivitet for dit barn fra 40 til 60 cm. Den kan tages af, og overtrækket kan tages af, når det skal vaskes, men det er vigtigt at sætte den på igen, der hvor den hører hjemme. Brug kun denne officielle Maxi-Cosi Pearl 360 Pro-indsats til nyfødte. Denne indsats til nyfødte må kun bruges med Pearl 360 Pro-sædet.
- Når du bruger Pearl 360 Pro i en bagudvendt stilling og med Pearl 360 Pro indsatsen til nyfødte, er det obligatorisk at du bruger den hvilestilling, der er længst tilbage for et barn op til 60 cm.

FI

- Maksimaalisen suojan ja mukavuuden saamiseksi lapsellesi on tärkeää, että luet koko käyttöoppaan huolellisesti ja noudatat kaikkia ohjeita.
- Pearl 360 Pro -turvaistuimessa olevalla vastasyntyneen rajoitinlaitteella on olennainen tehtävä 40–60 cm pituisen lapsen turvajärjestelmän tehokkuuden varmistamisessa. Se voidaan poistaa ja päällinen voidaan irrottaa pesua varten, mutta se on ehdottomasti asetettava takaisin oikealle paikalleen. Vain tätä virallista Maxi-Cosi Pearl 360 Pro -rajoitinlaitetta saa käyttää. Tämä rajoitinlaite on tarkoitettu yksinomaan Pearl 360 Pro -lastenistuimeen
- Kun Pearl 360 Pro käytetään selkä menosuuntaan -asennossa ja Pearl 360 Pro vastasyntyneen rajoitinlaitteen kanssa, on pakollista käyttää kallistuksen ääriasentoa lapselle 60 cm:n pituuteen saakka.

PL

- Aby zapewnić dziecku najwyższy poziom bezpieczeństwa oraz komfortu, należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i ściśle jej przestrzegać.
- Dołączony do fotelika wkład dla noworodków Pearl 360 Pro odgrywa ważną rolę dla skuteczności urządzenia przytrzymującego dziecko o wzroście od 40 do 60 cm. Wkład można wyjąć i zdjąć z niego pokrowiec, ale koniecznie należy go ponownie umieścić na miejscu. Należy używać tylko oryginalnego wkładu dla



noworodków Pearl 360 Pro firmy Maxi-Cosi. Ten wkład dla noworodków jest przeznaczony do stosowania wyłącznie z fotelikiem Pearl 360 Pro.

• W przypadku używania Pearl 360 Pro tyłem do kierunku jazdy oraz z wkładem dla noworodków Pearl 360 Pro, dla dziecka o wzroście do 60 cm należy koniecznie ustawić maksymalną pozycję nachylenia.

NO

• For å oppnå maksimal sikkerhet og komfort for barnet ditt, er det svært viktig at du leser hele brukerveiledningen nøye og følger alle instruksjonene.

• Innlegget for nyfødte som følger med barnesetet Pearl 360 Pro spiller en vesentlig rolle i effektiviteten til sikkerhetsstyret for barn fra 40 til 60 cm. Det kan fjernes, og trekket kan tas av og vaskes, men det er viktig at det settes på plass igjen, og at det er kun den offisielle Maxi-Cosi Pearl 360 Pro som skal brukes. Dette innlegget skal kun brukes til barnesetet Pearl 360 Pro.

• Når Pearl 360 Pro-setet brukes i bakovervendt posisjon og med Pearl 360 Pro-innlegget for nyfødte, er det obligatorisk å sette setet i den maksimal tilbakelemt posisjonen for et barn som har opp til 60 cm.

RU

• Для максимальной защиты и комфорта вашего ребенка важно прочитать всю инструкцию и следовать всем рекомендациям.

• Вкладыш для новорожденных, который входит в комплект автокресла Pearl 360 Pro, является неотъемлемой частью системы удержания ребенка ростом от 40 до 60 см. Вкладыш можно вынимать и снимать с него чехол для стирки или чистки, однако после этого его необходимо устанавливать на место; разрешается использовать только фирменный вкладыш Maxi-Cosi Pearl 360 Pro. Этот вкладыш предназначен исключительно для детского автокресла Pearl 360 Pro.

• При использовании Pearl 360 Pro лицом назад и с вкладышем для новорожденных Pearl 360 Pro обязательно используйте максимальное положение откидывания кресла для детей ростом до 60 см.

TR

• Çocuğunuzun maksimum koruma ve ideal konforu sağlamak için, tüm kılavuzu dikkatlice okumanız ve tüm talimatlara uymanız şarttır.

• Pearl 360 Pro koltuğunuzda bulunan yenidoğan destek pedi, 40 ila 60 cm boyundaki çocuğunuz için emniyet sisteminin etkinliğinde tamamlayıcı bir rol oynar. Destek pedi sökülebilir ve kılıfı yıkanmak üzere çıkarılabilir. Ancak tekrar aynı yerine yerleştirilmesi ve bu orijinal Maxi-Cosi Pearl 360 Pro yenidoğan destek pedi dışında bir ürünün kullanılmaması gerekir. Bu yenidoğan destek pedi, Pearl 360 Pro koltuk için özel olarak tasarlanmıştır.



• Pearl 360 Pro kolтуѓу arkaya дѳнѳк конумда ve Pearl 360 Pro yenidoѓan destek pediyle birlikte kullanirken boyu 60 cm'ye kadar olan çocuklar için maksimum geriyе yatırma pozisyonunun kullanılması zorunludur.

HR

• Da biste djetetu zajamčili maksimalnu zaštitu i udobnost, morate pažljivo pročitati cijeli priručnik i slijediti sve upute

• Umetak za novorođenčad koji je dio isporuke vašeg Pearl 360 Pro sjedala igra značajnu ulogu u pogledu efikasnosti sustava vezivanja za vaše dijete od 40 - 60 cm. Može se ukloniti i navlaka se može skinuti za pranje, ali je ključno da ga vratite na mjesto gdje pripada te da koristite samo ovaj originalni Maxi-Cosi Pearl 360 Pro umetak za novorođenčad. Ovaj umetak za novorođenčad isključivo je namijenjen uporabi s Pearl 360 Pro sjedalom.

• Kada upotrebljavate Pearl 360 Pro u položaju suprotnom od smjera vožnje s umetkom za novorođenčad Pearl 360 Pro, za dijete visine do 60 cm morate odabrati maksimalno nagnuti položaj.

SK

• Aby vaše dieťa malo maximálnu ochranu a pohodlie, je potrebné prečítať si pozorne celú príručku a dodržiavať všetky pokyny.

• Vložka pre novorodencov, ktorá je súčasťou vašej sedačky Pearl 360 Pro, predstavuje neoddeliteľnú súčasť pri účinnosti zadrživacieho systému pre Vaše dieťa od 40 do 60 cm. Dá sa odstrániť a poťah je možné odňať na vypranie, avšak je dôležité ju znova vložiť späť a používať len túto oficiálnu vložku pre novorodencov Pearl 360 Pro Maxi-Cosi. Táto vložka pre novorodencov je určená výlučne na použitie so sedačkou Pearl 360 Pro.

• Pri používaní Pearl 360 Pro v polohe proti smeru jazdy a s vložkou pre novorodenca Pearl 360 Pro je povinné používať maximálnu polohu naklonenia pre dieťa do 60 cm.

BG

• За максимална защита и комфорт на детето Ви е важно да прочетете внимателно цялото ръководство и да следвате всички инструкции.

• Подложката за новородено бебе, включена към седалката Pearl 360 Pro, изпълнява съществена роля за ефективността на системата за безопасяване на Вашето дете от 40 до 60 см височина. Тя може да се извади, а покривалото ѝ да се сваля, за да се изпере, но е важно то да се постави отново на мястото му, както и да се използва само тази официално одобрена подложка за новородено бебе Maxi-Cosi Pearl 360 Pro. Тази подложка за новородено бебе трябва да се използва единствено със столче Pearl 360 Pro.

• Когато използвате Pearl 360 Pro в обръната назад позиция и с подложката за новородено бебе Pearl 360 Pro, е задължително да използвате максимално наклонената позиция за деца до 60 см.



UK

- Для максимального захисту і комфорту вашої дитини важливо, щоб ви прочитали всю інструкцію і слідували всім рекомендаціям.
- Вкладка для новонароджених, яка входить у комплект автокрісла Pearl 60 Pro, є невід'ємною частиною системи утримання вашої дитини зростом від 40 до 60 см. Вкладку можна виймати і знімати з неї чохол для прання або чищення, проте після цього її необхідно встановлювати на місце; дозволяється використовувати лише фірмову вкладку Maxi-Cosi Pearl 360 Pro. Ця вкладка призначена виключно для дитячого автокрісла Pearl 360 Pro.
- При використанні Pearl 360 Pro обличчям назад і з вкладкою для новонароджених Pearl 360 Pro обов'язково використовуйте максимальне положення відкидання крісла для дітей зростом до 60 см.

HU

- Gyermekének maximális védelme és kényelme érdekében rendkívüli fontos, hogy figyelmesen elolvassa a kézikönyv egészét, és kövesse a benne szereplő utasításokat.
- A(z) Pearl 360 Pro üléshez mellékelt újszülött-betét fontos szerepet játszik a 40-60 cm-es gyermekeknél az gyermekbiztonsági eszköz hatékonyságában. Eltávolítható, a huzatja pedig mosás céljából levehető, de fontos, hogy ismét visszakerüljön a helyére, és hogy kizárólag ezt a hivatalos Maxi-Cosi Pearl 360 Pro újszülött-betétet használja. Ezt az újszülött-betétet kizárólag a(z) Pearl 360 Pro üléshez szabad használni.
- Ha a(z) Pearl 360 Pro terméket menetiránnyal ellentétes pozícióban, és a(z) Pearl 360 Pro újszülött-betéttel használja, legfeljebb 60 cm magasságú gyermek esetében kötelező teljesen hátradöntött helyzetben használni a terméket.

SL

- Da bi vašemu otroku omogočili največjo možno zaščito in optimalno udobje, je bistvenega pomena, da pozorno preberete celoten priročnik in upoštevate vsa navodila
- Vložek za novorojenčke, ki je priložen sedežu Pearl 360 Pro, ima pomembno vlogo pri učinkovitosti zadrževalnega sistema za otroka, velikega med 40 in 60 cm. Lahko ga odstranite in prevleko snamete za pranje, vendar je bistvenega pomena, da ga nato znova namestite na ustrezno mesto. Uporabljajte le ta originalni vložek za novorojenčke Maxi-Cosi Pearl 360 Pro. Vložek za novorojenčke je namenjen izključno za uporabo s sedežem Pearl 360 Pro.
- Če avtosedež Pearl 360 Pro uporabljate obrnjen v nasprotni smeri vožnje skupaj z vložkom Pearl 360 Pro za novorojenčke, mora biti sedež za otroka, manjšega od 60 cm, obvezno nagnjen do konca nazaj.

ET

- Lapse maksimaalse kaitse ja mugavuse tagamiseks tutvuge hoolikalt kogu kasutusjuhendiga ning järgige kõiki suuniseid.



- Teie Pearl 360 Pro turvatooliga kaasas olev sisekate vastsündinu suurusel on väga tähtis kinnitussüsteemi osa, kui teie lapse pikkus on 40–60 cm. Selle võib eemaldada ja katte saab pesemiseks ära võtta, aga on väga oluline asetada see tagasi oma kohale ning kasutada ainult seda originaalsisekate Maxi-Cosi Pearl 360 Pro vastsündinule. See vastsündinule mõeldud sisekate on ette nähtud kasutamiseks ainult koos istmega Pearl 360 Pro.
- Pearl 360 Pro kasutamisel seljaga sõidusuunas asendis ja Pearl 360 Pro vastsündinu sisekattega tuleb kuni 60 cm lapsel kasutada lamamisasendit.

CS

- V zájmu zajištění maximální ochrany a optimálního pohodlí vašeho dítěte je důležité, abyste si celou příručku podrobně přečetli a dodrželi všechny uvedené pokyny.
- Vložka pro novorozence dodávaná spolu s vaší autosedačkou Pearl 360 Pro hraje důležitou roli v míře účinnosti sedačky, pokud vaše dítě měří od 40–60 cm. Vložku lze vyjmout a povlečení svléct a vyprat, ale je nutné, abyste ji opětovně umístili tam, kam patří, a používali výhradně tuto oficiální vložku pro novorozence Maxi-Cosi Pearl 360 Pro. Tato vložka pro novorozence je určena výlučně pro použití se sedačkou Pearl 360 Pro.
- Pokud používáte Pearl 360 Pro v poloze proti směru jízdy a s vložkou pro novorozence Pearl 360 Pro, je pro dítě do 60 cm nutné použít maximální polohu sklopení.

EL

- Για μέγιστη προστασία και άνεση του παιδιού σας, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο και να ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες.
- Το μαξιλαράκι για βρέφη που παρέχεται με το κάθισμα Pearl 360 Pro αποτελεί αναπόσπαστο στοιχείο της λειτουργίας συγκράτησης του παιδιού σας με ύψος από 40 έως 60 cm. Μπορείτε να το αφαιρέσετε και να βγάλετε το κάλυμμά του για πλύσιμο, αλλά πρέπει απαραίτητα να το ξανατοποθετήσετε και να μην χρησιμοποιήσετε κανένα άλλο πέραν του γνήσιου μαξιλαριού για βρέφη Maxi-Cosi Pearl 360 Pro. Το συγκεκριμένο μαξιλαράκι για βρέφη έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για το κάθισμα Pearl 360 Pro.
- Σε περίπτωση χρήσης του Pearl 360 Pro στραμμένου προς τα πίσω σε συνδυασμό με το μαξιλαράκι για βρέφη Pearl 360 Pro για παιδιά ύψους έως και 60 cm είναι υποχρεωτική η ρύθμισή του στη μέγιστη θέση ανάκλισης.

RO

- Pentru protecție și confort maxim pentru copilul dvs., este esențial să citiți întregul manual cu atenție și să urmați toate instrucțiunile.
- Inserția inclusă în scaunul Pearl 360 Pro joacă un rol important în eficiența sistemului de reținere pentru copilul dumneavoastră de 40-60 cm. Poate fi scoasă, iar învelitoarea poate fi dată jos pentru spălare, dar este foarte important s-o puneți la loc și să folosiți doar inserția pentru nou născuți Maxi-Cosi Pearl 360 Pro.



Această inserție pentru nou născuți poate fi folosită doar la scaunul Pearl 360 Pro.

- Atunci când se utilizează Pearl 360 Pro în poziția opusă sensului de mers și cu inserția pentru nou născuți: Pearl 360 Pro, este obligatoriu să se utilizeze poziția maximă de înclinare pentru un copil de până la 60 cm.

LT

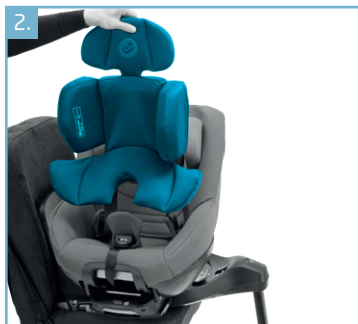
• Norint vaikui užtikrinti didžiausią apsaugą ir komfortą, svarbu atidžiai perskaityti visą instrukciją ir laikytis joje pateiktų nurodymų.

• Naujagimio įdėklas, pateikiamas su jūsų Pearl 360 Pro kėdute, yra neatsiejama jūsų vaiko nuo 40 iki 60 cm ūgio apsaugos sistemos efektyvumo dalis. Jį ir užvalkalą galima nuimti išskalbti, tačiau labai svarbu vėl uždėti ten, kur priklauso ir naudoti tik šį oficialų Maxi-Cosi Pearl 360 Pro naujagimio įdėklą. Šis naujagimio įdėklas skirtas naudoti tik su Pearl 360 Pro kėdute.

• Naudojant Pearl 360 Pro apgręžtoje padėtyje ir su Pearl 360 Pro naujagimio įdėklu, vaikui iki 60 cm ūgio privaloma rinktis maksimalią atlošimo padėtį.

AR

لتحقيق أقصى درجات الحماية والراحة لطفلك، من الضروري قراءة الدليل بالكامل بعناية واتباع جميع الإرشادات. إن البطانة المخصصة للأطفال حديثي الولادة التي يشتمل عليها مقعد Pearl 360 Pro تلعب دوراً مهماً لتحقيق الكفاءة في نظام التأمين المخصص لطفلك الذي يتراوح طوله بين 40 و60 سم. ويمكن خلعها ونزع الغطاء للغسل، ولكن يجدر الاهتمام الشديد بإرجاعها لموضعها مرة أخرى مع التقيد باستعمال هذه البطانة الرسمية لمقعد Maxi-Cosi Pearl 360 Pro. يقتصر استخدام هذه البطانة المخصصة للأطفال حديثي الولادة على مقعد Pearl 360 Pro. عند استخدام Pearl 360 Pro في وضع متجه للخلف واستخدامه مع بطانة Pearl 360 Pro لحديثي الولادة، يلزم استخدام وضع الإمالة القصوى للطفل حتى 60 سم.



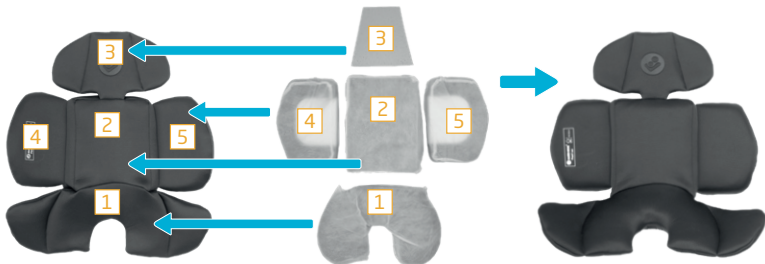


**Module Pearl
360 Pro
40cm-105cm
≤17 kg**



**Maxi-Cosi
Familyfix 360
Pro
R129-030097**

Pearl 360 Pro
UN 129/03
With newborn inlay
Size range: 40-105 cm
Weight: max. 17 kg



Pearl 360 Pro Newborn inlay

40-60 cm



DOREL FRANCE S.A.S.
Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL EUROPE B.V.
P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL (U.K.) LTD
Imperial Place 4
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH
Lintgasse 9
D-50667 Köln
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.
Via Verdi, 14
24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.
Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 3ª, local 340
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL
Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE
SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.
ul. Inwestycyjna 14
41-208 Sosnowiec
POLAND

014805401